

STUDIA ISLAMIKA

INDONESIAN JOURNAL FOR ISLAMIC STUDIES

Volume 15, Number 2, 2008



ARCHAEOLOGY AND ISLAM IN INDONESIA

Michael Wood

ISLAMIC LAW VERSUS ADAT: DEBATE ABOUT INHERITENCE LAW AND THE RISE OF CAPITALISM IN MINANGKABAU

Yasrul Huda

PATTUMATEANG AMONG PEOPLES OF CIKOANG, SOUTH SULAWESI: A LOCAL PRACTICE OF MORTUARY RITUAL IN THE ISLAMIC COMMUNITY

Muhammad Adlin Sila

STUDIA ISLAMIKA

Indonesian Journal for Islamic Studies

Vol. 15, no. 2, 2008

EDITORIAL BOARD:

M. Quraish Shihab (UIIN Jakarta)

Taufik Abdullah (LIPI Jakarta)

Nur A. Fadhil Lubis (IAIN Sumatra Utara)

M.C. Ricklefs (Melbourne University)

Martin van Bruinessen (Utrecht University)

John R. Bowen (Washington University, St. Louis)

M. Atho Mudzhar (IAIN Yogyakarta)

M. Kamal Hasan (International Islamic University, Kuala Lumpur)

M. Bary Hooker (Australian National University, Australia)

Virginia Matheson Hooker (Australian National University, Australia)

EDITOR-IN-CHIEF

Azyumardi Azra

EDITORS

Jajat Burhanuddin

Saiful Mujani

Jamhari

Fu'ad Jabali

Oman Fathurahman

ASSISTANT TO THE EDITORS

Setyadi Sulaiman

Testriono

ENGLISH LANGUAGE ADVISOR

Cheyne Scott

ARABIC LANGUAGE ADVISOR

Masri el-Mahsyar Bidin

COVER DESIGNER

S. Prinka

STUDIA ISLAMIKA (ISSN 0215-0492) is a journal published by the Center for the Study of Islam and Society (PPIM) UIN Syarif Hidayatullah, Jakarta (STT DEPPEN No. 129/SK/DITJEN/PPG/STT/1976). It specializes in Indonesian Islamic studies in particular, and South-east Asian Islamic Studies in general, and is intended to communicate original researches and current issues on the subject. This journal warmly welcomes contributions from scholars of related disciplines.

All articles published do not necessarily represent the views of the journal, or other institutions to which it is affiliated. They are solely the views of the authors. The articles contained in this journal have been refereed by the Board of Editors.

STUDIA ISLAMIKA has been accredited by The Ministry of National Education, Republic of Indonesia as an academic journal (SK Dirjen Dikti No. 23a/DIKTI/2004).

Setyadi Sulaiman - Testriono

Kitāb li al-harakat al-Islamiyyah: Fahm Dinamikiyyah al-Islam fi al-kharmi al-jāmi'I fi Indonesia al-Mu'asirah

Abstrak: Belakangan ini, perkembangan Islam Indonesia menyaksikan membanjirnya buku-buku Islam secara signifikan. Hal ini ditandai terutama dari jumlahnya yang semakin meningkat. Meski terkesan berlebihan, banyak sarjana berpendapat bahwa buku-buku Islam tumbuh sedemikian rupa mendominasi koleksi buku-buku di banyak toko buku di sejumlah kota di Indonesia. Bersama dengan buku-buku Islam, media cetak lain juga mengalami peningkatan, yakni majalah, buletin, dan lagu-lagu bernaafaskan Islam yang dikemas dalam bentuk audio visual.

Pesatnya pertumbuhan buku-buku Islam ini bisa dilihat dari pertambahan secara berarti jumlah penerbit yang bergerak dalam memproduksi buku Islam. Laporan Ikatan Penerbitan Indonesia (IKAPI) menunjukkan bahwa penerbit buku Islam mengalami peningkatan sejak beberapa tahun terakhir, dari 515 pada 2002 menjadi 766 penerbit pada 2006. Bersama dengan itu, sejak 2001 Indonesia juga menyaksikan diselenggarakannya pameran nasional khusus untuk buku-buku Islam, Islamic Book Fair (IBF). Hal ini memberi satu indikasi bahwa buku-buku Islam telah berkembang menjadi satu kategori penting dalam dunia penerbitan, dan akhirnya satu unsur utama dalam proses perkembangan Islam Indonesia.

Pada era reformasi sejak 1998, penerbitan buku-buku Islam mulai memasuki periode baru yang alih-alih mengusung tema modernasi dan harmonisasi hubungan agama dan negara—yang menjadi arus utama karya-karya intelektual Islam Orde Baru—buku-buku Islam kini justru mengusung tema-tema yang sarat dengan nuansa ekspresi kebebasan ideologis. Karenanya, corak buku-buku Islam sangat beragam, sesuai dengan latar belakang ideologi penulis dan penerbit yang mengusungnya. Ada yang liberal, moderat, konservatif, hingga fundamentalis.

Memang, unsur bisnis tidak bisa dihindari dari maraknya penerbitan buku-buku Islam. Terlihat pula satu kecenderungan pragmatis suatu

penerbit yang didasarkan pada kemampuan melihat pangsa pasar ketimbang keinginan melakukan diseminasi ideologi tertentu. Maka, beberapa penerbit yang secara kasat mata tidak diasosiasikan sebagai lembaga penerbitan berlabel Islam—seperti Penerbit Gramedia, Graftiti, atau Erlangga—telah memberikan porsi cukup besar bagi kemunculan buku-buku yang bernuansa keislaman.

Hanya saja, hal ini bukan berarti bahwa logika penerbitan murni bisnis. Tampak segmentasi dan diferensiasi model buku-buku yang memang ‘sarar ideologi’. Karena itu, ada perbedaan nomenklatur ideologi yang ditampilkan antara buku-buku yang diterbitkan misalnya oleh Gema Insani Press dan Salahuddin Press dengan Paramadina atau Penerbit Mizan. Hal yang sama juga terjadi dalam proses kreatif penerbitan majalah atau jurnal populer bernaafaskan Islam. Sebagaimana yang terjadi dalam produksi buku, polarisasi motif bisnis dan ideologi juga terlihat mengemuka. Dinamika ini bisa dibuktikan dari beberapa kasus seperti Suara Hidayatullah yang diterbitkan Pesantren Hidayatullah di Kalimantan dengan Ulumul Qurán milik LSAF Jakarta. Keduanya mewakili cara pandang dan model pilihan artikulasi keagamaan dan tentu saja segmen pembaca yang berbeda di tengah masyarakat Muslim Indonesia.

Penelitian di sejumlah perguruan tinggi umum di Indonesia, yang menjadi basis utama artikel ini, ditemukan bukti bahwa buku—khususnya buku Islam—sangat berpengaruh dalam proses diseminasi pemikiran seseorang, terkhusus para aktivis Islam kampus. Kecenderungan pemikiran seseorang sejatinya akan dipengaruhi oleh apa yang telah ia pahami. Dan dalam konteks modern, media utama tersebut adalah buku. Maka melalui beberapa buku yang dijadikan referensi serta diterbitkan oleh penerbit-penerbit Islam itulah proses transmisi ideologi terbentuk dikalangan aktivis gerakan Islam kampus. Karenanya tidak salah untuk berpendapat bahwa buku secara fungsional dapat menjadi media transmisi bagi gerakan-gerakan Islam kampus di Indonesia.

Gerakan Islam kampus sendiri belakangan ini menjadi fokus pembahasan yang menarik karena sejak ditumbuh-kembangkannya beberapa dekade yang lalu, komunitas yang mengambil masjid kampus sebagai basis utama gerakannya ini selalu mengalami peningkatan jumlah anggota. Dengan pola-pola gerakan yang banyak diadopsi dari dunia Arab khususnya yang berasal dari gerakan Ikhwanul Muslimin ataupun Hizbut Tahrir, para aktivis Islam kampus ini secara sistematis melancarkan beragam kegiatan rekruitment kader melalui pola pengajian kecil (*halaqah*). Dalam konteks modern, secara struktural mereka bermetamorfosis menjadi beberapa gerakan Islam kampus seperti lembaga dakwah kampus (LDK), Kesatuan Aksi Mahasiswa Muslim Indonesia (KAMMI) serta Hizbut Tahrir Indonesia (HTI) yang tersebar hampir di seluruh kampus di Indonesia.

Setyadi Sulaiman - Testriono

Kitāb li al-harakat al-Islamiyyah: Fahm Dinamikiyyah al-Islam fi al-kharmi al-jāmi'I fi Indonesia al-Mu'asirah

Abstract: Recent developments in Indonesian have witnessed the publication of an avalanche of many different kinds of Islamic books. This becomes especially clear from the many different titles of the works published. Many scholars think that Islamic books threaten to dominate the book market in many cities in Indonesia. In tandem with the increase in the number of Islamic books, other printed matter such as magazines, journals, bulletins, and other, non-printed media such as popular songs although show a sharp increase.

The speed of the growth of these Islamic books is also evident from the significant increase in the number of publishing houses engaged in printing Islamic books. A report from the Indonesian Printing Association (IKAPI) reveals that the number of Islamic books printing houses has increased from 515 in 2002 to 766 in 2006. Moreover, since 2001, Indonesia has also witnessed the organisation of national Islamic Book Fairs (IBF). This is an indication that in the printing industry Islamic books have become an important segment and is a major indication of the process of development of Islam in the country.

Since the reformation era starting in 1998, Islamic book printing has entered a new phase and rather than to support modernisation and harmonic relations between Islam and the State – the main current of the works of Islamic intellectuals during the New Order Era –present day books tend to carry themes centering on ideological freedom of expression. Islamic books therefore vary much according to the ideological background of the author and the printing house that supports them and range from liberal, moderate, conservative up to fundamentalist.

Of course, the business aspect of the proliferation of Islamic book printing should not be overlooked and publishing houses tend to be pragmatic based

on their capabilities in this market segment rather than be involved in the dissemination of any specific ideology. Thus, many publishers that clearly do not wish to be solely associated with Islamic publishing institutions – such as Penerbit Gramedia, Grafti, and Erlangga – have taken over large part of Islamic inspired book production.

All this does not mean that the logic behind these publications is purely business-only. Apparently, the segmentation and the differentiation of the kind of books published is 'heavily ideologically inspired'. There is therefore a difference in ideological nomenclature between books published by, for instance, Gema Insani Press and Salahuddin Press, and Paramadina and Penerbit Mizan. A similar phenomenon is at work in the creative process of the publication of popular magazines and journals with an Islamic hue. Similar to what happens in book publication, a polarization between business motives an ideology is also coming to the front here. This dynamics becomes clear from various examples such as the magazine *Suara Hidayatullah* published by Pesantren Hidayatullah in Kalimantan and *Ulumul Qurān*, published by LSAF, Jakarta. Both have their own way of looking and their own model in their choice of religious articulation and, of course, they target different segments among the readers in Indonesian society.

Research in various public institutions of higher education in Indonesia, which forms the basis of this article revealed that – especially Islamic – books have been greatly influential in the dissemination process of individual thoughts, especially among campus Islamic activists. The original thought of an individual is influenced by his/her prior experiences. In the modern context, this means, by the most important media: books. Thus, the process of the transmission of ideology among campus Islamic activists is shaped by reference works published by Islamic publishers. It is therefore safe to say that books are the means of transmission for campus Islamic movements in Indonesia.

Of late, campus Islamic movements have become the focus of interesting studies because since they came up in the last few decades they have taken over campus mosques as their main bases and have seen a constant increase in membership. Using movement patterns often adopted from the Arab world, especially from the Ikhwanul Muslimin and Hizbut Tahrir, these campus Islamic activists have systematically promoted various activities for cadre recruitment via traditional-styled small-scale Quranic instruction sessions (*halaqah*). In the modern context, they have structurally underwent a metamorphosis and have developed into a variety of campus Islamic movements such as the Campus Dakwah Foundation (LDK), Indonesian Muslim Student Action Committee (KAMMI), and Indonesian Hizbut Tahrir which have spread over virtually every campus in Indonesia.

كتابه للحركة الإسلامية: فهم ديناميكية الإسلام في الحركة الجامعى في إندونيسيا المعاصرة

مقدمة

في الأولى الأخيرة، قد شهد تطور الإسلام في إندونيسيا بانتشار الكتب الإسلامية بشكل ملحوظ، ولوحظ الأمر على تزايد مستمر في عددها، رغم هناك شيء من المبالغة، إلا أن بعض الباحثين يرى أن الكتب الإسلامية التي تتمو على هذا الحال تسيطر على مجموعة من الكتب في المكتبات المختلفة في المدن الإندونيسية المتعددة. مع هذه الكتب الإسلامية، لوحظ أيضاً تزايد في المطبوعات الأخرى مثل المجالس والكتيبات وكذلك في الأناشيد الإسلامية المدحمة في الكاسيتات والفيديوهات العادية والرقمية^١.

رغم الأمر غير مؤيد بالإحصائية، إلا أن نمواً كبيراً للكتب الإسلامية قد يرى من خلال تزايد ملحوظ في عدد الناشرين الذين يصدرون الكتب الإسلامية. وأشار تقرير جمعية الناشرين الإندونيسيين إلى أن عدد ناشري الكتب الإسلامية يزداد في السنوات الأخيرة من ٥١٥ لعام ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٦ ناشراً في عام ٢٠٠٦^٢.

إذا رجعنا قليلاً إلى الماضي القريب، وجدنا أن تطوراً لنشر الكتب الإسلامية قد بدأ منذ الثمانينيات. مع بداية نمو الطبقات الاجتماعية المتوسطة من خريجي المعاهد الدينية، يحدث معها تزايد كبير للكتب الإسلامية التي انتشرت في داخل المجتمع الإسلامي في المدن. ويؤكد هذا التطور على ظهور حركة إسلامية ثقافية وليس سياسية وهي قوة إسلامية جديدة في

إندونيسيا تتركز على الدراسات الإسلامية ويعتبر نشر المطبوعات الإسلامية من أهم أعمالها.

على ذلك، بجانب تطور نشر الكتب الإسلامية في الأسواق، توجد أيضاً مؤسسات الدراسات الإسلامية التي تصدر المجالات مثل مؤسسة الدراسات الدينية والفلسفية وإصدارها المجلة "علوم القرآن" وجمعية المعاهد الدينية وتنمية المجتمع التي تصدر المجلة *Pesantren* "بيسانترین".³

في عصر الإصلاح السياسي عام ١٩٩٨، دخل نشر الكتب الإسلامية في عصر مختلف عما في عصر الطريقة الجديدة "Orde Baru" المذكورة آنفاً. وبدلاً منأخذ موضوعات التحديث والتعايش بين الدين والدولة التي ترسم بالاتجاه السائد في المؤلفات الإسلامية في عصر الطريقة الجديدة، فتتسم الكتب الإسلامية في عصر الإصلاح مشحونة بروح حرية التعبير المنهجي. لذلك، تتتنوع أنماط الكتب الإسلامية وتنتمي مع خلفية منهجية المؤلف والناشرين الذين يحملونها ومنهم الليبراليون والعصريون والمحافظون والأصوليون.

لأشك أن هناك عنصر التجارة وراء اشتعال نشر الكتب الإسلامية، بجانب ذلك يوجد عنصر البرجماتية لناشر معين في قدرته على النظر إلى متطلبات الأسواق بدلاً من رغبته في العمل لنشر منهج معين. على ذلك نرى أن بعض الناشرين في الواقع العملي ليست لهم صلة بالناشرين المسلمين مثل ناشرى Erlangga و Grafiti و Gramedia . وحدث مثلها في عملية إبداعية لإصدار المجالات أو المنشورات المعروفة بالإسلام. ومثلما حدث في صناعة الكتاب، نرى مثله أيضاً بوضوح أن هناك اتجاه معين في خلفية العمل التجاري والمنهجي.

والدليل على ذلك ما نجد في بعض القضايا مثل المجلة "Suara Hidayatullah" التي أصدرها معهد هداية الله في كاليمستان التي يختلف اتجاهها مع المجلة "علوم القرآن" التي نشرتها مؤسسة الدراسات الدينية والفلسفية. وهما يمثلان

وجهة النظر وأنمط الاتجاه الديني الخاصة بكل منهما ولكل منها نوع معين من القراء في المجتمع الإسلامي الإندونيسي.⁴

بناء على الحقائق السابقة ذكرها، ينبغي لنا أن نلقي الضوء على العلاقة بين تطور الكتب الإسلامية مع واقع تطور كبير لحركة إسلامية في الحرم الجامعي في الولايات الإندونيسية المختلفة. بالإضافة إلى الدراسة الحديثة في هذا الصدد تشير أن الكتب الإسلامية المنتشرة كانت تقوم على الاتجاه الأصولي الذي له صوت واضح في إبداء آرائه المنهجية سواء كانت صراحة أم ضمنية. والمهم أن هذا النوع من الكتب كان أكثر انتشارا واستعمالاً كمراجعة عند كثير من حلقات دراسية في الحرم الجامعي عامّة في إندونيسيا. من هنا تبدأ هذه المقالة.

صورة الحركة الإسلامية في الحرم الجامعي : إطار عام

بجانب ظهور الطبقات المتوسطة من خريجي المعاهد الدراسية، قد شهد أيضاً في إندونيسيا في السبعينيات تطور ما يسمى فيما بعد بـ "جماعة أسرة"، ثم في الثمانينيات ظهر اسم آخر وهو "حركة تربية" وهي من الحركات الإسلامية داخل الحرم الجامعي التي تخرج كوادراً إسلامية ملتزمة ومتمسكة بإسلاميتها بما فيها حركة الظاهريين. (Hefner 1997: 90; Damanik 2002).

قد ظهرت هذه الحركة الإسلامية بشكل ملحوظ في الحرم الجامعي المشهور خاصة مثل جامعة بندونج التكنولوجية (ITB) Institut Teknologi Bandung (ITB) مسجدها "سلمان" وجامعة (UGM) Gajah Mada. مسجدها "صلاح الدين"، بالإضافة إلى ظهورها في الحرم الجامعي الآخر مثل جامعة إندونيسيا (UI) Universitas Indonesia. مدينة جاكرتا وجامعة "بوجور" الزراعية Institut Pertanian Bogor (IPB). ويجعل قادة هذه الحركة مساجداً في الحرم الجامعي مركزاً للتدريب، بل لتلقين منهج معين وتطبيق حرف لتعاليم إسلامية من خلال الدروس والمحوار فيها.⁵

مع ظهور "حركة تربية" هذه، لابد من الملاحظة أن في هذه الحركة في نهاية المطاف تتوجه إلى تخريج قادة دينية جديدة تختلف عن قادة الطبقات المتوسطة من خريجي المعاهد الدينية الذين عرّفوا باتجاههم المعتدل. مع خلفيتهم الدراسية الجامعية القوية من الجامعات المختلفة، قد يستطيع هؤلاء

القادة الجدد على التوفيق بين الإسلام مع المبادئ الحديثة أكثر مما قدمها القادة لعصر الإصلاح في أوائل العشرينيات. قد نجحوا ومعظمهم في الواقع من الجامعيين في إقرار المبادئ المعاصرة دون المساس بالقيم الغربية التي قد يعتبرها البعض غير إسلامية.⁶

قد شن هؤلاء القادة الجدد عدداً من الهجوم على طبيعة قيادية للعلماء التقليديين، وهم قادرون على تقسيم الإسلام في صورة ملائمة مع القضايا والمشكلات المختلفة التي يواجهها المسلمين في حياتهم والتي من الصعوبة في الحصول على حلولها من الكتب القديمة التي يعتمد ويراجع عليها كثير من العلماء التقليديون. كما هو الأمر في العالم العربي (Abu-Rabi' 1996)، أن قادة "الحركة التربية" فيه وفي مقدمتهم نشطاء هذه الحركة، يلعبون دوراً أكثر وضوحاً، وهو ينادون على أهمية إعادة التركيب للقيم الاجتماعية في المجتمع الإسلامي. على ذلك، أفهم يهتمون اهتماماً كبيراً بقضايا واقعية مثل قضية الفساد، والمدينة السياسية، والأفكار الغربية بما فيها التي هي ضد الإسلام. إذ هذه القضايا كانت لم يتناولها العلماء التقليديون، لا سيما ببحثهم فيها بالاهتمام.

وليس من الغرابة، إذا كان هؤلاء القادة للحركة التربية في الحرث الجامعي يتظرون ويشكّلون نمطاً مهماً في التطور الإسلامي في إندونيسيا المعاصرة. وظهور هذه الحركة لم يمكن فهمها بعيداً عن السياسية التي اتخذتها حكومة الطريقة الجديدة التي كانت تضع حداً للحركة الطلابية السياسية في تلك الحين. لذلك كان الحرث الجامعي يتحول إلى مركز لتكوين مناهج وأفكار إسلامية. وأصبح الحرث الجامعي حتى الآن يحتل مكاناً خاصة وحرية لظهور الحركات الإسلامية وتطورها.

ونرى هذا الأمر على الأقل من خلال الظواهر الحديثة منها ظاهرة لارتداء الملابس الإسلامية، وعلى الأخص الحجاب للطلاب المسلمين في الحرث الجامعي العام، وظاهرة العلاقات الدراسية في أطراف المسجد داخل الجامعة، بما فيها المخاضرة والحوارات بين الطلاب المسلمين التي تجري في الفصول الجامعية. من أهم الموضوعات التي ناقشتها الحركة، كما قلنا، تنقية التعاليم الإسلامية من شوائب. وفي هذا السياق، نجد تأثير جماعة "إخوان المسلمين" فيها. وفي بعض الجماعات في الحرث الجامعي مثل جماعة المسجد "سلمان" التابع لجامعة بندونج التيكنولوجية، نلاحظ فيها تأثير "إخوان

"ال المسلمين" من خلال البرنامج التي قام بتطويرها رائدها الأساسي، السيد عماد الدين عبد الرحيم في الثمانينات، مثل برنامج يسمى بـ "تدريب مجاهد الدعوة" (Latihan Mujahid Dakwah) (LMD)، التي تحول فيما بعد إلى ظهور ما يطلق عليه اليوم بـ "مؤسسة الدعوة داخل الجامعة" Lembaga Dakwah Kampus (LDK).

وفي أنشطتها، تعرف LDK كجامعة تؤكد على أهمية التواصل بين أعضائها، والدليل على ذلك ظهور "منتدى التواصل بين LDK في أنحاء إندونيسيا" Forum Silaturrahim Lembaga Dakwah Kampus (FSLDK) الذي جعله مكاناً للتجمع بين أعضائها. قد عقد هذا المنتدى لأول مرة في المسجد "سلمان" التابع لجامعة بندونج التكنولوجية في سنة ١٩٨٧. ومع هذا المنتدى، تأسست أيضاً من قبله "لجنة التنسيق لمؤسسات الدعوة" Lembaga Dakwah Kampus (BKLDK) Badan Koordinasi المنتشرة داخل بعض الجامعات الكبيرة في إندونيسيا. قد كلفت في هذه الفترة LDK في داخل جامعة "مالانج" الحكومية لتولى مسؤولية للجنة تنسيقية على مستوى الجمهورية. وبالنظر إلى عضوية هذه المؤسسة ، فيبدو أن أعضاء (FSLDK) يتسمون بالتنوع بينما نجد أعضاء (BKLDK) أكثر انتساباً إلى "حزب التحرير الإندونيسي" (HTI) .

وفي تطورها، LDK تحول لتصبح حركة إسلامية جامعية كبرى وهي KAMMI . وهذه الحركة ظهرت لأول مرة كرد فعل لأحوال السياسية والاجتماعية الإندونيسية في عصر الطريقة الجديدة Orde Baru والتي هي من نتائج المشاورات الطويلة بين كوادر LDK في اجتماع لـ FSLDK العاشر في مسجد "الحمدية" بمدينة "مالانج". على أساس الفكرة لتعزيز شبكة LDK في إندونيسيا بالإضافة إلى السعي من أجل المشاركة في الحركة الطلابية الإندونيسية، من أسباب رئيسية لتكوين هذه الحركة (KAMMI) وتأسيسها في التاريخ ٢٥-٢٩ مارس ١٩٩٨ التي كان يقودها رئيسها الأول "فهري حمزة" (رئيس اتحاد الطلبة جامعة UGM و "هاريyo ستيوكو" سكرتير لها.

من المؤسسات الأخرى التي لابد من ملاحظتها "حزب التحرير الإندونيسي" التي أنشئ لأول مرة في الثمانينات. وهذه الحركة التي تمثل جزء من التنظيم الأم في مدينة القدس بفلسطين تأثرت إلى حد كبير بشخصية تقى الدين النبهان الذى نجح في تأسيسها عام ١٩٥٢. قد

انتشرت فكرة هذه الحركة لأول مرة في الحرم الجامعي في جامعة بوجور الزراعية على أثر اللقاء الفكري في مسجد الغفارى بين "البغدادى ومصطفى بن عبد الله بن نوح و محمد الخطاط وإسماعيل يوستانتو وعدد من النشطاء الإسلاميين من الجامعات الأخرى.

ثم من هذه الجامعة، تنتشر الحركة في الجامعات الأخرى مثل جامعة "باجاجاران"، وجامعة العلوم التربية. بالانج وجامعة "آيرلانجا" وجامعة حسن الدين ويعم انتشارها إلى معظم الجامعات الإندونيسية. قد ركزوا من خلال العلاقات الدراسية على الاهتمام بدراسة المؤلفات للسيد النبهان والأخرين من كوادر الحركة. وهذه النمط يسود في مختلف الجامعات في الولايات الإندونيسية ويتم من خلال شبكة مؤسسات الدعوة في الحرم الجامعى التي تأسست من قبل.

أنماط الحركة الإسلامية في الحرم الجامعى وطبيعتها

بحانب معرفتنا على طريقة لتكوين كوادر الحركة، تتمكن أيضاً من النظر إلى أنماطها وطبيعتها من خلال نظرها المستقبلية وأهدافها. وبنفس الطريقة نستطيع أن نرى وجود الحركات الإسلامية المختلفة في الجامعة مثل حزب التحرير الإندونيسي، و KAMMI أو LDK أو لها رؤيتها وأهدافها المتشابهة خاصة فيما يتعلق بغاياتها الإسلامية. وفي ناحية معينة أن كوادر هذه الحركة يتبعوا على الجهود في تنقية الإسلام من عناصر غير إسلامية سواء كانت تأتي من الأفكار الغربية أم من التقاليد المحلية وهي أول البرنامج لابد من تنفيذها قبل كل شيء. بالإضافة إلى اتفاقهم على تركيز أنفسهم ولكل عضو من أعضائها لكي يقدروا على الخروج من سيطرة القوى من خارج الإسلام.⁷

وحزب التحرير على سبيل المثال كان من أهداف إنشائهما النهوض بالأمة الإسلامية للخروج عن ظاهرة الأخلاق الفاسدة والسيئة للغاية، كذلك من أهدافها أيضاً للمشاركة في تصفية المجتمع الإسلامي من جميع النظريات والنظام والقوانين الكافرة، والخروج من هيمنة الدول الغربية الكافرة. على ذلك أنهم يكافحون على إعادة تأسيس دولة الخلافة الإسلامية على أرض إندونيسيا حتى يتم تطبيق شريعة الله سبحانه وتعالى على جميع

ال المسلمين في إندونيسيا.⁸ وعلى نفس الفكرة والغاية تقوم المؤسسات الدعوية أو KAMMI.

يرى هؤلاء النشطاء الإسلاميون في الجامعة أن حضورهم في ساحة الحركة الإسلامية المعاصرة يقوم على الاعتقاد بأن لهم القدرة كمصلحين على أن تصبح لهم قوة متميزة تحمل في طيها الحلول على جميع المشاكل التي يواجهها المسلمين في إندونيسيا.⁹ وعلى أساس هذه الفكرة تأسست حركة KAMMI. ومن مضمون الوثيقة التي تم أعلاه من قبل KAMMI في التاريخ ٢٩ مارس ١٩٩٨ ، يتبيّن لنا أن أساس في تأسيس الحركة KAMMI يعود إلى موقف اعتنaci من أزمة قومية كانت تسود البلاد. ويررون أن لكل عضو من أعضاء الحركة KAMMI مسؤولية أخلاقية عن المشاركة في عمل التغيير والإصلاح يهدف إلى إنماء المعاناة لشعب إندونيسيا.¹⁰

لتحقيق الفكرة المذكورة، يسعون إلى نشر نظركم الإسلامية من خلال استراتيجية الحركة التي تم إدخالها في برنامج مختلفة تتناسب مع الزمان والمكان. إن جماعة مسجد صلاح الدين مثلاً التي تحول فيما بعد إلى مؤسسة الدعوة في الجامعة Gajah Mada تستفيد من شهر رمضان لإقامة برنامج "رمضان في الحرم الجامعي". قد بدأت هذه الانشطة منذ عام ١٩٧٦ وكان في وقتها يسمى بـ"مدرسة رمضانية" (Pesantren Ramadhan) .¹¹

هدف هذه البرنامج عامّة إلى إنصاف المجتمع خاصة الطلاب المسلمين بأهمية تطبيق القيم الإسلامية في حياتهم اليومية. ومن البرنامج التي تقام في هذه الانشطة ما يطلق عليه بـ"الجلوس الرمضانية والحووار في ليالي رمضان وصناعة الفيلم الرمضاني ورمضان للأطفال والاعتكاف في رمضان والحووار والإفطار الرمضاني والعمل التطوعي والندوة الكبرى وقبول الزكاة والتبرعات والصدقات.¹² بجانب هذه البرنامج، يصدر أيضاً الآن جماعة المسجد "صلاح الدين" كتيبات لجميع الناس. وفي سنة ٢٠٠٦ ، أصدرت الجماعة كتيباً بالعنوان "تفعيل قيم التوحيد" للمؤلف الدكتور الحاج يونا هار إلياس.¹³

بالإضافة إلى ذلك أن الحركات الإسلامية في الحرم الجامعي تقيم بعض البرنامج التي لم تقتصر على طلاب الجامعة فحسب، بل أيضاً على عامّة الناس. وحزب التحرير مثلاً يجري برنامجه لأعضائه خاصة وأيضاً لتلاميذ المدرسة. ومن برنامجه التي تم تنفيذها برنامج "حرب التحرير يأتي إلى الحرم

الجامعي (*Hizbut Tahrir Goes to Campus*)، و في التاريخ ٢٣ يناير ٢٠٠٧، قد اشتراك فيها عدد ٢٠٠ تلميذا من المدرسة الثانوية العامة الأولى في مدينة Langsa باشيه، كذلك في يوم الأحد بالتحديد في التاريخ ٢٨ يناير ٢٠٠٧، أقيمت برنامج "دورة الدراسات الإسلامية" في صالة جامعة "سامودرا" Langsa التي يحضرها استاذتها و طلابها.¹⁴

كذلك النشطاء الإسلاميون في مسجد "سلمان" بمدينة بندونج وفي تاريخهم يجرون كثيرا برامجهم الإسلامية التي لم تقصر على الطلاب الجامعيين فحسب، بل أيضا على الأطفال والشباب والتلاميذ والأمهات وربات البيوت وجماعة من الرجال. خاصة لأطفال، يقيم نشطاء المسجد برنامج "بناء أطفال مسجد سلمان" (*Pembinaan Anak-anak Salman*) يوم أحد مرة في الأسبوع من الساعة السادسة صباحا إلى الساعة العاشرة. ويشترك فيها الأطفال من المناطق المختلفة مثل: Tamansari ، Ciumbeleuit Dago و شيميليوت Ciampelas. وأولياء الأمور الذين يرغبون في انضمام أطفالهم إلى هذه البرنامج يدفعون مبلغا قدره يتراوح من ٥٠٠ إلى ١٠٠،٠٠٠ روبيه طبقا لقدرهم المالي. وتستمر هذه البرنامج حتى اليوم بمساعدة مالية من قبل المحسنين للمسجد "سلمان".¹⁵

ومن البرنامج الأخرى المتواصلة التي يقيمها نشطاء المسجد برنامج "حصة الرفاهية للأسرة" (*Kursus Kesejahteraan Keluarga*) التي تخصص للأمهات في ولاية بندونج وما حولها. ويصل عدد المشتركات في البرنامج لدفعة سنة ١٩٨٩ إلى ٣٥٠ مشتركة التي تقام يوميا بعد الظهر بإجراء القاءات بين نشطاء المسجد وعدد من الأمهات للاستشارة في المسائل التي تواجهها الأمهات.¹⁶

يجانب ذلك أن المسجد "سلمان" يعرف برامجه المتعددة للتلاميذ والطلاب، ومنها برنامج "أسرة الشباب المسلمين للمسجد "سلمان" (*Keluarga Remaja Islam Salman*) التي تأسست في سنة ١٩٧٩. وهذه البرنامج قد تم تنظيمها بشكل منتظم عام ١٩٨٣. وحتى أواخر الثمانينيات يصل عدد المشتركون للبرنامج إلى ٢٨٨٠ فردا و ٢٢٣ مشرفا. وتعمل البرنامج على مراحل البناء، ابتداء من الدراسة الإسلامية المكثفة وتدريب

مجاهد الدعوة إلى تدريب المشرفين والتي تتم في عدة المستوي وفى صورة مكثفة.¹⁷

ومن البرنامج التي ذكرناها في الصفحات السابقة، يتضح لنا أن واقع الحركات الإسلامية في الحرث الجامعي وانشطتها المختلفة يمكن تقسيمها إلى القسمين وهما ما يطلق عليه بـ "أسرة" و "حلقة". واصطلاح "أسرة" مشتق من نوع بناء الكوادر لجماعة "إخوان المسلمين" في مصر.¹⁸

قد تم تطوير القسم الأول لأول مرة في إندونيسيا كطراز الكوادر على أيدي عماد الدين لنشطاء المسجد في جامعة بندونج التكنولوجية (ITB) بمدينة بندونج. وبحرى البرنامج على عدد من المجموعة والمراحل البنائية. والقسم الأول "أسرة" يتكون من عدة مجموعات من كوادر الدعوة التي تتراوح أفرادها من ٥ أشخاص إلى ٢٠ شخصاً ولكل مجموعة يشرف عليها "المربى" وهو عادة من أكبر الطلاب سناً. وأما محتويات البرنامج لهذا المستوى تشمل على بناء العقيدة والأخلاق الإسلامية مثل تعليم قراءة القرآن والنصائح الدينية والدراسات الإسلامية والاستشارة الدينية.¹⁹

وفي سياق الحركة الدعوية داخل الجامعة نجد منها في أنشطة يقوم بها مسئولوا المؤسسة الدعوية في الحرث الجامعي ب المناسبة قبول أعضاء جدد لتكون نوعاً من أنواع بناء الكوادر الجدد لنشطاء حركة الدعوة في الجامعة المذكورة. كانت "الأسرة"، بجانب دورها في متلقى الدراسات الإسلامية، تهدف كذلك إلى تقوية الروابط بين أعضائها من خلال التناصح والترابط وتبادل المساعدة بينهم. من هنا، نفهم أن "الأسرة" مجموعة من الناس تربطهم مصالح مشتركة وهي بذل الجهود والقيام بالتعليم لإعداد القوة من أجل تحقيق الوجود الإسلامي.²⁰.

وهذا نظام "الأسرة" في تطوره هو الذي طبق على برنامج الدراسات الإسلامية المكثفة (SII) (Studi Islam Intensif) التي تقام في مجموعات التناصح، ولكل منها توزع في المجموعة الصغيرة ("الأسرة") المذكورة. وتبدأ البرنامج بقراءة الكتب المقررة لمجموعة "الأسرة"، ثم تواصل بالإشراف الدينى من قبل المربين، إذ سيتلقى أعضاء الأسرة الجدد شرحاً وافياً للمواد المقررة التي كان يقرأوها من قبل. ثم يأتي برنامج الحوار والمداخلة في موضوع من الموضوعات المطروحة ويقدم المشرفون على التوضيح والشرح والبيان

التفصيلي الذى يهدف إلى تثبيت موقف المشتركين وفي الآخير تأتى مرحلة التقييم لجميع المشتركين في هذا البرنامج من قبل المربين²¹.

ويرى أحد نشطاء المسجد الذى كان مشتركاً في البرنامج أن من عام ١٩٩٤ إلى عام ١٩٩٤، تقام برامج الدراسات الإسلامية المكثفة (Studi Islam Intensif (SII) في أثناء الأجازات المدرسية لمدة الأسبوع الكامل. كان المشتركون فيها يتلقى يومياً الدروس الإسلامية التي يلقاها العلماء الكبار في مدينة بندونج منهم الأستاذ الشيخ مفتاح فريد والشيخ رشاد نور الدين والشيخ عبد الله غمناستيارو والأستاذ أ. منصور سوريانيجارا وغيرهم من مؤسسى المسجد "سلمان" مثل أرسون على الدين وشمس بشار الدين والمفكرين الآخرين من مدينة بندونج.

وفي برنامج الدراسات الإسلامية المكثفة يجمع جميع المشتركون سواء كانوا من مختلف الجامعات في بندونج أم من الجامعات بجاكرتا، كلهم في المبني الخاص القريب إلى المسجد "سلمان". ومن أهدافها ليكون أكثر تركيزاً للمشتركون على متابعة البرنامج المذكورة. على ذلك لم يسمح لهم أن يغادروا منطقة المسجد طول انعقاد البرنامج. وفي ختام البرنامج يجري ما يسمى بـ"أجندة "صيحة ليلية" التي يشرف عليها أحد من كبار الشخصيات للمسجد "سلمان" وتنهى بصلة التهاجد جماعياً في المسجد²².

أما نظام الحلقة (الدروس بلجوموعة) فتم تطويره على أيدي الأستاذ زين المتدين. إذا كان اصطلاح "الأسرة" معروف في جامعة بندونج التكنولوجية (ITB) بمدينة بندونج، فاصطلاح "الحلقة" معروف عند الحركة الإسلامية بجامعة أندونيسيا بجاكرتا. كان نظام الحلقة تطوراً مما وجد بالفعل باسم "التدبر" الذي بدأ منذ أوائل الثمانينيات ويعود فضل تطويره لأول مرة إلى السيد آوس هدایات نور.

في ساحة الحركة الدعوية الجامعية التي يرجع اصطلاحها إلى المجلس اللقائى هي مجموعة تتكون من ثلاثة أفراد حتى ١٢ فرداً يجتمعون بشكل دائرى بإشراف المراقب المسئول عن وحدتها كذلك عن حفظ انتظام أعضائها في اللقاء الروتيني. وتعقد الحلقة في الغالب مرة لكل أسبوع في مدة تتراوح بين ساعتين إلى ثلاثة ساعات²³.

بحانب انعقاد الحلقة بصفة دورية بين المنازل لأعضائها أى من متزل إلى آخر، تقام أيضاً الحلقة في كثير من الأحيان في المسجد والمصلى والمدرسة، بل في الحديقة العامة. وفيما يتعلق بتطور الحركة الإسلامية في جامعة اندونيسيا في الثمانينات، كانت الحلقة تعقد في المصلى الذي يقع في المبني القديم لكلية العلوم الاجتماعية والسياسية بجامعة اندونيسيا. ويقول أحمد سو حيلمي، مدرس بكلية العلوم الاجتماعية والسياسية بجامعة اندونيسيا وكان مشتركاً في الحلقة، أن الحلقة لم تتعقد في المصلى فقط، بل أيضاً في بعض الأحيان تعقد في متزل مشرفها كما قام بها زين المتquin في الثمانينات. كانت الحلقة في متزل زين المتquin تقام في يوم الخميس بعد الظهر²⁴.

الكتاب كوسيلة الارسال للحركة الإسلامية في الحرم الجامعي

إن وسيلة نقل الأفكار الإسلامية بين نشطاء الحركة الإسلامية في الجامعة ليست فقط عن طريق المساجد، بل أيضاً عن طريق الكتاب لتوحيد نظرتهم المستقبلية. وفي بداية الظهور للحركة كان معظم الكتب المقررة عندهم من الكتب التي نشرها المجلس الأعلى للدعوة منها كتاب معالم الطريق للسيد قطب، وفكرة التجديد للمجتمع الإسلامي لحسن البنا والتربية الإسلامية ومدرسة حسن البنا ليوسف القرضاوي والطريق إلى الحرية لمصطفى منصور ودور الطلاب في بناء المستقبل لأبي الأعلى المودودي، وخلاصة التاريخ وكفاح رسول الله لمصطفى السباعي وتفسير الواقع لحمد قطب والشعب والدولة في الإسلام لعبد الكريم زيدان والإسلام لسعيد حوى والهجرة والحركة لعماد الدين خليل²⁵. فيما يتعلق بالسياق المعاصر، نشطاء الحركة الإسلامية في الحرم الجامعي يعتمدون على الكتب التي نشرها الناشرون العصريون مثل (GIP) Pustaka Al Kautsar، Gema Insani Press، Era، و Pustaka Azzam، و Robbani Press، و Pustaka Darul Falah، و Cahaya، و I'tishom، و Qisthi Press، و Pena، و Aqwam، و Intermedia Ummat جميعهم في حاكمتها وغيرهم من الناشرين الآخرين.

وفي جامعة بندونج التكنولوجية (ITB) بمدينة بندونج أن الكتب المرجعية عند نشطاء الحركة لم تقتصر على الكتاب المترجم للكتاب معالم في الطريق للسيد قطب وكلية التوحيد لعماد الدين عبد الرحيم الذي نشره مكتبة سلمان في جامعة بندونج التكنولوجية (ITB) بمدينة بندونج سنة ١٩٨٠، بل

أيضا على الكتب الأخرى مثل نصبة الحركة الإسلامية: من عصر الانتقال إلى عصر الثبوت ليوسف القرضاوى أو الكتاب الله سبحانه وتعالى للسيد حوى.

تلك هي بعض الكتب التي ما تزال تستعمل إلى اليوم كالمراجع عند نشطاء الحركة الإسلامية في الحرم الجامعى خاصة في جامعة بندونج التكنولوجية (ITB) بمدينة بندونج، وجدير للإضافة أن مؤلفات السيد حوى تستعمل أيضا كمراجع عند نشطاء في جامعة إندونيسيا بجاكرتا. في البحوث التي أجرتها الباحثان هما عبد العزيز وعبدان شكري لمعرفة خريطة الكتب الدينية المستعملة في جامعة إندونيسيا كمراجعة أن هناك مؤلفات أخرى للسيد حوى وهي جند الله (GIP, 2002) وتربيه النفس (Robbani Press, 2003) والرسول (GIP, 2003) التي تستخدم كمراجعة في الجامعات الأخرى. وتوجد أيضا الكتب الأخرى مثل تفسير في ظلال القرآن للسيد قطب (Robbani Press, 2003) وأخوان المسلمين للمؤلف الدكتور على عبد الحليم محمود (GIP, 1997).

من المعروف هناك الكتب الأخرى بجانب الكتب من المؤلفين العرب وهي من تأليف الكتاب الإندونيسيين منها دليل الجهاد لنشطاء الحركة الإسلامية للمؤلف حلمى بكار الماسكتى (GIP, 2001)، وعدم مونولوجية الإسلام: جهود الغربيين للقضاء على الإسلام للمؤلف آسيف شمسول مراملى (GIP, 2000)، وخلاصة أفكار السيد قطب لسام بحسناوى (GIP, 2003)، وإسلام الليبيرال: تاريخه ومنهجه وآخرافه وردوده للمؤلف آديان حسيني (GIP, 2003) وتأثير المستشرقين النصارى في إسلام الليبيرال للمؤلف عدنان آرمانس (GIP, 2003).²⁶

ونفس الأمر نجده أيضا في جامعة UGM من خلال حركة جماعة المسجد صلاح الدين وتوجد بعض الكتب التي ما تزال مستخدمة حتى الآن كالمراجع منها الكتاب "رسالة لحركة الإخوان المسلمين" لحسن البنا (Era Intermedia, 2006) كذلك الكتاب "النظريات السياسية المعاصرة لإخوان المسلمين" للدكتور توفيق يوسف الوعاعى (Era Intermedia, 2002)، و"تحذيب القلب والأخلاق السيئة" للإمام الغزالى (Sunan Ampel, Surabaya, 2003)

وفي جامعة شياد كوالا آسيه، توجد بعض الكتب المقررة لجامعة الدراسos الدينية فيها مثل السيرة النبوية للشيخ صفي الرحمن المبركفورى (Darussalam, Jogjakarta) ، وأثار الخليفة للمؤلف عمرو خالد (Aqwam, Jakarta, 2007)، وفقه السنة للسيد سابق (Pena, 2006)، ومعرفة أكاذيب الشيطان لسيف المدادى السوطى (Erlangga, Jakarta, 2005)، وكفى مرأة سعيدة للدكتور عيض بن عبد الله القرنى (Irsyad Baitu Salam, Bandung) (Irsyad Baitu Salam, Bandung) (2005)، وصورة صوفية لحياة رسول الله صلى الله عليه وسلم لبدئ الزمان سيد نورسى (Prenada Media, Jakarta, 2003).

كذلك في جامعة مكاسار الحكومية ، بحد فيها الكتب المقررة أكثر انتشاراً لجامعة الدراسos الدينية في مسجد الجامعة "الفرقان" منها التوحيد الذي هو حق الله على العابد للشيخ محمد الثميمي وطبعه مكتبة الدعوة والتوعية الجليلة بمكة، والسيرة النبوية لابن هشام (Darul Falah, Jakarta) ، والأصول الثلاثة للإمام محمد عبد الوهاب النجدى (Atase Agama Kedubes Saudi Arabia Jakarta) ، وأسس عقيدة أهل السنة والجماعة للإمام ابن قدامة المقدىسى (Pustaka Sumayyah) ، والبداية والنهاية لابن كثير طبع دار الكتب العلمية بيروت لبنان ، منهاج القاصدين لابن هشام ، والأحاديث الأربعين للإمام التوادى وبلغ المرام لابن حجر العسقلانى والكتاب لاتخزن للعيض عبد الله القرنى (Qisthi Press, 2003) .

الكتب المراجعة لكواذر حزب التحرير HTI ومؤسسة الدعوة في الحرم الجامعى LDK بإندونيسيا

إن الكتب في النهاية عند أنصار HTI و سبيلة التواصل بينهم، لذلك ينزلون جهوداً في استعمال الكتب الإسلامية التي أصدرها الناشرون الإندونيسيون، بالإضافة إلى الكتب والمؤلفات من انتاجهم. HTI على سبيل المثال نجح في نشر الأفكار الإسلامية عن طريق النشر المسمى بـ HTI Press الذي أنشئت في عام ٢٠٦ على وجه التقريب ويقع في منطقة "تبييت بجاكرتا الجنوبية. قد انتج هذا الناشر الخاص بها ٢٢ كتاباً للمؤلف تقى الدين النبهانى الذى قامت بترجمتها مجموعة من المترجمين منهم عمر فروق وغيره. ومن الكتب المترجمة هي نظام الإسلام ونظام الحكم في الإسلام ونظام الاقتصاد في الإسلام ونظام الاجتماع في الإسلام والتكتائل الحزبى.

وقد قامت مجموعة من المترجمين HTI أيضا بترجمة الكتب الأخرى منها مفاهيم حزب التحرير والدولة الإسلامية والخلافة والشخصية الإسلامية في ثلاث مجلدات ومفاهيم سياسة لحزب التحرير ونظارات سياسية لحزب التحرير وكيف هدمت الخلافة والسياسة الاقتصادية المثلث والأموال في دولة الخلافة ونظام العقوبات في الإسلام وأحكام البنات ومقدمة الدستور.

ونفس الأمر نجده في مؤسسة الدعوة للحرم الجامعي LDK لما يتعلّق بالتنوع في جامعة بوجور الزراعية IPB حيث أسست فيها وحدة الأنشطة الطلابية (UKM) Unit Kegiatan Mahasiswa (UKM) التي تعرف من خلال اسم هيئة الروحية الإسلامية لطلاب جامعة بوجور الزراعية Badan Kerohanian Islam Mahasiswa Institut Pertanian Bogor (LDK BKIM IPB). ولم يختلف عن HTI ورغم أنها لم تنشأ ناشرا خاصا بها إلا أنها أصدرت بعض الكتب في الدليل التنظيمي مثل كتاب مواد أساسية للإسلام الذي أصدر لأول مرة عام ١٩٩٨. كذلك كتاب الإسلام من جذوره إلى أوراقه الذي أخرجه طبعة ثالثة له في سنة ٢٠٠٤ وهو من تأليف مجموعة من كتاب هيئة الروحية الإسلامية (BKIM IPB)، منهم يوسف ويوسونو وزملاؤه من نشطاء مؤسسة الدعوة عام ٢٠٠٢. وفي كل سنة قاموا بإعادة الطبع لهذا الكتاب. وفي تطورها، قامت الهيئة بنشر بعض الكتب الأخرى منها دراسة معرفة القرآن وحبه التي ألفه محمد فخرى سيماتوبانج وطبعة أولى له عام ٢٠٠٣.

أما الكتب الأخرى كالمراجع لهم، يميل نشطاء مؤسسة الدعوة للحرم الجامعي LDK إلى قراءة الكتب التي ألفها تقى الدين النبهان مثل نظام الإسلام ونظام الاقتصاد في الإسلام والتكتال الحزبي ونظام الحكم في الإسلام. ومن المؤلفات الأخرى منها كتاب التقرب إلى الله طريق التوفيق للسنگارت، طبع دار النهضة الإسلامية بيروت سنة ١٩٩٤، وكتاب نظريات السياسية الإسلامية للمؤلف عبد القادر زلوم (Al-Izzah, Bangil, 2001) وكتاب الإسلام والسياسة والروحية لل حاج عبد الرحمن (Lisan ul-Haq, Singapura, 1998)

خلاصة القول أن النشطاء الإسلاميين في جامعة بوجور الزراعية لم يقتصر اعتمادهم على الكتب من المؤلفين من شرق الأوسط فحسب، بل أيضا على كتب من انتاج حزب التحرير. ومن المعروف أن في هذه جامعة

بوجور الزراعية كان فيها أول ظهور لحزب التحرير على مستوى الطلاب.²⁸ لذلك رغم أنهم قرأون الكتاب رياض الصالحين للنووى وكتاب تركيّة النفس للسيد حوى وتفسير في ظلال القرآن للسيد قطب والسيرة النبوية للبوطي واللؤلو والمرجان بعد الباقي وإعلام المواقعين لابن قيم الجوزية، إلا في آخر المطاف أنهم أكثر اهتماما بقراءة متعمقة للكتب المذكورة من تأليف تقى الدين النبهان.

وفي جامعة ماتaram قد فرض قادة مؤسسة الدعوة فيها على أعضائها بقراءة بعض هذه الكتب على الأقل مثل صور الشهداء للإخوان المسلمين للدكتور توفيق يوسف الواعي (Fitrah Rabbani)، ومحاضرات حسن البنا (Al-I'tisom)، وكتاب كيف نمس القلوب لعباس السيعي (Intermedia)، ودليل النشطاء : الحركة الإسلامية لجلب التأييد والاعطف لجمال مزن (Fitrah Rabbani)، وإحياء روح قيام الليل لمحمد بن صالح الشعاعري (Buku Islam Kaffah)، وتفسير في ظلال القرآن للسيد قطب (GIP).

والكتب الأخرى هي كتاب شرح رسالة التعليم لمحمد عبد الله خطيب و محمد عبد الحليم محمود (Al-I'tisom)، و ٣٥ سيرة صحافية لخالد المصري (Al-I'tisom)، ومنهج حركي للشيخ منير محمد الغضبان (Robbani Press)، وكتاب كما صلى رسول الله للسيد سابق (Salam Pustaka Yogyakarta)، وقوة المربي للدكتور توفيق يوسف الواعي (Intermedia) وعقبات الدعوة لمحمد أحمد الرشيد (Robbani Press).

هذا الأمر لم يختلف في مؤسسة الدعوة بجامعة لامبونج مانجكورات والتكنولوجيا المتعددة LDK Universitas Lambung Mangkurat ببانجarmasien. ومن الكتب المراجعة المعتمدة عند نشطاء المؤسسة رياض الصالحين للإمام النووى (Pustaka Azzam, 2003)، وأسرار العبادة أو فضائل الأعمال للشيخ عبد القادر الجيلانى (Diva Press, Jakarta, 2007)، والسير النبوية لابن هشام (Darul Falah, 2005)، وكتاب لا تخزن للعيض عبد الله القرن (Qisthi Press, 2003)، وفقه السنة للسيد سابق (Pena, 2006)، والحلال والحرام ليوسف القرضاوى (PT. Bina Ilmu, Jakarta, 2003)، ونظام الإسلام لنقى الدين النبهان (HTI Press, 2001) وغيرها.

التزايد المستمر للكتب المترجمة من مؤلفات شرق الأوسط.

بناء على ما سبق، هناك الأمر لابد من تأكيده أن واقع انتشار الكتب الإسلامية في مختلف الجامعات معظمها من مؤلفات كبار العلماء في شرق الأوسط، ويؤدي لحد ما إلى الظن أنه يتركز على أفكار الإخوان المسلمين. والثور على تاريخ انتشارها يعود إلى الثمانينيات. ويعتقد أن المجلس الأعلى للدعوة الإسلامية الإندونيسية (DDII) بقيادة محمد ناصر هو مؤسسة وحيدة تلعب دورا هاما في هذا الصدد. قد اتّجَّ المجلس المؤلفات لكتّار علماء الإخوان المسلمين مثل حسن البنا والسيد قطب السيد حوى ومصطفى مشهور وأبو الأعلى المودودي وغيرهم الشخصيات الإسلامية من شرق الأوسط.

بالإضافة إلى جهود المجلس المعروفة في إيفاد الطلاب المسلمين الإندونيسيين لمواصلة دراستهم في بعض الجامعات في شرق الأوسط مثل جامعة محمد ابن سعود بالرياض وجامعة مدينة الإسلامية بمدينة المنورة وجامعة الأزهر بمصر، كان معروفاً بتدريب كوادره وأعضائه. ومن المعروف أن كثيراً من المترجمين لكتب الإخوان المسلمين هم كوادر قوية للمجلس. ومن المترجمين للكتب الإسلامية هو أبو رضا (عبدى سومايطى) الذى قام بترجمة بعض الكتب منها كتاب الطريق إلى الحرية وطريق الدعوة من تأليف مصطفى مشهور وكتاب الإسلام للسيد حوى وكتاب الهجرة والحركة لعماد الدين خليل وتفسير الواقع لمحمد قطب ومنهج تحديد المجتمع الإسلامي لحسن البنا.²⁹ بل في سنة ٢٠٠١، ما يزال يترجم لكتاب السيد حوى بالعنوان الإسلام: الشهادتين وعلامات الكفر.

هناك المترجمون الآخرون من المجلس بجانب أبو رضا الذين قاموا بترجمة الكتب من شرق الأوسط منهم عبد الرحمن زين الدين الذى نقل إلى اللغة الإندونيسية بعض الكتب من تأليف مفكري الإخوان المسلمين مثل كتاب دليل الطريق وبعض الكتب الأخرى للسيد قطب مثل الدروس في الإسلام (١٩٨١)³⁰. ومن المترجمين أيضاً هو ناسوای موفيتا آنس الذى نقل إلى الإندونيسية كتاب المؤلف حمودة عبداللاتي عام ١٩٨٣ بالعنوان حتمية الإسلام. ثم المترجم نبهان حسين الذى قام بترجمة كتاب التربية الإسلامية ومدرسة حسن البنا ليوسف القرضاوى والكتابين لمصطفى السباعى وهما خلاصة تاريخ وكفاح رسول الله ون乾坤ة الحضارة الإسلامية.

هؤلاء المترجمون هم الذين لهم فضل في نقل مؤلفات العلماء من شرق الأوسط إلى الإندونيسية، بل لإكثار الاتجاه في الكتب المترجمة، يوجد السعى على إنشاء شركة النشر الخاص. كذلك أبو رضا وبعض زملائه في المجلس قد أسسوا الشركة "الإصلاحي" التي تخصص على نقل كتب مفكري الإخوان المسلمين إلى الإندونيسية مثل السيد حوى ومصطفى مشهور ومرشد عام للإخوان. لكن اشتهرت الشركة في بداية تأسيسها فقط، ثم أغلقت من نتيجة سوء إدارتها.³¹

في أوائل التسعينيات، كانت مواصلة جهود الترجمة لمؤلفات شرق الأوسط على أيدي بعض المترجمين غير المتمرين إلى المجلس، لكن جاءوا من التنظيمات الإسلامية الأخرى التي لها نفس الاتجاه العقائدي مع المجلس مثل معهد العلوم الإسلامية واللغة العربية الذي أنشأه عبد العزيز عبد الله العمار.³²

من خلال هذا المعهد تم مواصلة الجهد لترجمة المؤلفات من شرق الأوسط. ومن المعروف أن لهذا المعهد مساهمة كبيرة في تخريج بعض الأسماء الذين لهم فضل في تطوير الحركة التربوية بإندونيسيا عامة، وفي نقل أفكار الإخوان المسلمين إلى إندونيسيا خاصة. من أسماء هؤلاء المساهمين في هذا الصدد محمد آنيس متا الذي قام بترجمة كتاب لحسن البنا وعنوانه رسالة لحركة الإخوان المسلمين على مجلدين، ثم نشره الناشر Era Intermedia وفي سنة ٢٠٠١ صدر بطبعة سادسة.

على ذلك، قد تم نقل الأفكار للإخوان المسلمين إلى البلاد عن طريق انتاج ترجمتهم، وإن الكتب المترجمة المذكورة يقرأها حتى الآن الناس عامة وأيضاً قرأتها نشطاء الدعوة في الحرم الجامعي خاصة الذين يتبعون إلى LDK وKAMMI، بل أعضاء الحزب السياسي وعلى الأخص من حزب الرفاهية والعدالة، Partai Keadilan Sejahtera (PKS).

صورة عامة لمحتويات الكتب الإسلامية

تشمل محتويات رئيسية للكتب الإسلامية المتشربة عند نشطاء الدعوة الإسلامية في الحرم الجامعي، طبقاً للحقائق المتوفرة، على ثلاثة اتجاهات هامة. والاتجاه الأول الإسلام السياسي، والكتب التي تأخذ هذا الاتجاه هي

كتاب الإسلام والخلافة للمؤلف ضياء الدين الرئيس (Bandung: Pustaka, 1985)، وكتاب الخلافة والململكة: تقييم نقدى لمملكة الحكومة الإسلامية لمحمد البقير (Bandung: Mizan, 1998)، وكتاب القانون والدستور: نظام السياسة الإسلامية لأبو الأعلى المودودى (Bandung: Mizan, 1990)، كتاب نظام الحكومة الإسلامية: الطريقة والتاريخ والواقع التجربى لتقى الدين النبهانى (Bangil: Al-Izzah, 1997)، وكتاب القانون والدستور: نظام السياسية الإسلامية لآسيف حكمات (Bandung: Mizan, 1990)، وكتاب نظرية السياسة الإسلامية لأبو الأعلى المودودى (Bandung: Mizan, 1990).

نجد في هذا الصدد بعض الكتب الأخرى المذكورة في قائمة الكتب لشركة النشر GIP التي تتعلق بالإسلام السياسي منها كتاب "الخلافة على ضوء الوحي والعقل" (Abdul Majid an-Najar, 1999)، وكتاب "الشورى ليس ديقراطية" (Taufik asy-Syawi, 1997)، وكتاب "الإمامنة والخلافة في نظرة الشرعى" (Ali Ahmad as-Salus, 1997)، وكتاب "نظام الحكم والإمامنة في نظر الإسلام" (Imam al-Mawardi, 2000) وكتاب "نظريات السياسة الإسلامية" (M. Dhiauddin Rais, 2001)³³.

والاتجاه الثاني تنقية الدين. من المؤلفين الذين يهتمون بها هو سيد قطب وسيد حوى ويوسف القرضاوى -هؤلاء من شرق الأوسط--، وهارتوتو أحمد جائز وأديان حسيني وأحمد سومارجونو وإسماعيل يوسانتو، من المؤلفين الإندونيسين. من المعروف أن سيد قطب يعرف بكتابه "تفسير في ظلال القرآن" بجانب كتابه المشهور "دليل الطريق" (Media Dakwah, Bandung: Pustaka, 2000) وكتاب "طبيعة المنهج الإسلامي" (Jakarta, 1990). أما سيد حوى فالمعروف بكتبه منها "الأساس في التفسير" (١٢ مجلدا) و"التربية الروحية" و"المدخل إلى دعوة الإخوان المسلمين". كذلك بعض المؤلفات لسيد حوى التي تمت ترجمتها ونشرها منها كتاب "الله والإسلام: الشهادتين وعلامات الكفر" (I'tishom Cahaya Ummat, 2001)، و"الله سبحانه وتعالى" (GIP, 2002) و"الرسول صلى الله عليه وسلم" (GIP, 2003)، و"جند الله" (GIP, 2002).

من المؤلفين المعروفيين كمتحدث باسم تصفيية الدين هو آديان حسيني وله حتى الآن ٢٥ كتابا من الكتب المتعلقة بتطهير الدين كتاب "إسلام الليبيرال: تاريخه ومنهجه وانحرافه وردوده" (Gema Insani Press, 2002)،

"وجه الحضارة الغربية: من السيطرة النصرانية إلى هيمنة العلماني الليبرالي" (Gema Insani Press, 2005)، و"التعددية الدينية: فتوى مجلس العلماء الصريح وغير الغموض" (Pustaka Al-Kautsar, 2005)، و"التعددية الدينية: طفيليات للأديان" (DDII, Jakarta, 2006).

الاتجاه الثالث قضايا الشؤون الداخلية مثل قضية المرأة والأسرة. والكتب في هذا الاتجاه تتعلق بتلك القضايا، منها كتاب "تعدد الزوجات من نواحي متعددة" (GIP, 1996)، و"المرأة بين رفيق الزواج وتعدد الزوجات والانحراف" (Pustaka Al-Kautsar)، و"تعدد الزوجات: حل أم مشكلة؟" (Pustaka Al-Kautsar, 2003)، و"قد تكفى زوجة واحدة؟" (Al-I'tihom, 2003) و"يا لجمال تعدد الزوجات: قصة الأسرة الساكنة بوسبو واردويو" (Senayan Abadi Publishing, Jakarta, 2003). بالإضافة إلى الموضوعات الأخرى في النكاح بما فيها الحملة إلى الزواج المبكر منها "إرشادات النكاح والزواج" (GIP, 1994)، و"في أبواب النكاح" (GIP, 2002)، و"النكاح الناجح" (Pustaka Al-Kautsar)، و"الوسيلة السهلة للزواج المبكر" (Bandung: Madani Prima, 2008) و"يا لجمال الزواج المبكر" (GIP, 2002).

هناك أيضا بعض الكتب التي تبدو من اتجاه الجنس التحيّز أو النظر إلى المرأة والزوجة بانحياز الرجلة ، إذ أنها يجب على خدمة زوجها وطاعتها له. ومن الكتب المتوجهة إلى هذا الاتجاه كتاب :أخطاء الزوجة: مواقف متأخرة إذا أخطأ الزوجة" من تأليف صالح بن غنيم السدلان (Ajlah, Jakarta, 1994)، و"لتكون زوجة جذابة" لعماد الحكيم (Aqwam, Solo)، و"الذى يجب على الزوجة معرفته" لمحمد نبيل عبد الصمد (Jakarta: Al-Kautsar)، و"إذا كنت زوجي في المستقل" من تأليف عمرو عبد المنعم سالم (Pustaka Arafah, Solo)، و"هل المساواة النسائية موجودة في الإسلام؟" لعبد الرحمن البغدادي (GIP, 1988)، و"المرأة العاملة في الحوار" لميسير بنت يس (GIP, 1997)، و"٣٠ موانع دينية للمرأة" (GIP, 1998)، و"الذنب المهمل عند المرأة" من تأليف عبد اللطيف بن الحاج الخومي (Solo: Aqwam).

ومن المؤلفين لشرق الأوسط الذين يهتمون بقضايا المرأة هو الشيخ محمد متولي الشعراوى وله عشرات من الكتب ومعظمها عن الإسلام والقرآن والتفسير والسيرة النبوية. لكنه يوجه عنایته إلى قضايا المرأة. هذا الأمر

نستطيع أن نراه في كتبه المترجمة من قبل الناشرين الإندونيسيين منها كتاب "المرأة الصالحة" (GIP, 2001)، و"المرأة تنبيات إلهية" (GIP, 1987)، و"فقه المرأة" (GIP). ومن المؤلفين الإندونيسيين الذين كتبوا كثيراً عن النكاح والأسرة هو محمد فوز العظيم الذي اشتهر من كتبه مثل "أخطبك بالحمدلة" Bandung: Mitra Pustaka, 2001) و"هدایة النکاح لروجتی" (Mitra Pustaka, 2004).

الخاتمة

بناء على سلسلة التطور المذكور أعلاه، ابتداء من النمو المتزايد للكتب الإسلامية التي أصدرها الناشرون المحليون إلى انتشارها داخل الحرم الجامعي في إندونيسيا، نستطيع أن نقول إن انتشار الإسلام في الواقع، خاصة في الجامعة، ظاهرة لم ترد. وتأيد الناشرين المسلمين الذين يميلون إلى تطهير الدين وانتاجهم الذي يصل عدده إلى مئات عنواناً في كل سنة، يعزز التيار الإسلامي في الحرم الجامعي المذكور. هناك نقطة مهمة في هذا الصدد وعلى أساس الكتب الإسلامية المنشورة أن عناوين الكتب ذات الاتجاه الأصلي تسسيطر على أسواق الكتاب الإندونيسيّة.

هذا النوع من الكتب هي التي كانت أكثر انتشاراً واعتماداً عند أنصار "الأسرة" في الثمانينات وتحول إلى "الحركة التربية" في الجامعة العامة في إندونيسيا. باستخدام وسائل المسجد قاعدة لحركتها، أصبحت الجامعة العامة ساحة فعالة في نشر مفاهيم الإسلام وتطبيقاته الحرفية عن طريق تحنيد طلابها للتدريب، بل لتوسيعهم من خلال الدروس الإسلامية والمحوار.

وهذا التطور يأتي في وقته حيث تطورت الحركة الإسلامية بشكل ملحوظ في الجامعات مثل KAMMI ومؤسسة الدعوة في الحرم الجامعي (LDK) التي هي صورة تحولية من تدريب مجاهد الدعوة الذي كان يشيد به السيد عماد الدين عبد الرحيم في الثمانينات تقريراً في مختلفة الجامعات ياندونيسيا. هذه الحركة هي التي تسيطر فيما بعد على بعض السلسلة من الأفكار الإسلامية في الحرم الجامعي، بما فيها السيطرة على التنظيمات الرسمية للطلاب التي يمثلها كثيراً كوادر LDK و KAMMI في الجامعات الكبيرة بإندونيسيا.

بناء على البحوث في عدد من الجامعات العامة المذكورة، يتبيّن لنا أن هناك دليل يشير إلى أن للكتب لحد ما تأثير كبير في نقل أفكار الفرد، خاصة للنشطاء الإسلامية في الحرث الجامعي المذكور. ونزعة تفكير الناس تتأثر بما فهمه من أمر. وفي السياق المعاصر، كانت الوسيلة المذكورة هي الكتاب. من خلال بعض الكتب التي أصبحت مراجعاً ومنشوراً ومطبوعاً على أيدي الناشرين المسلمين هي التي ببداية لنقل الأفكار بين نشطاء الحركة الإسلامية في الحرث الجامعي. لذلك ليست من الخطأ إذا كان هناك اعتقاد بأن للكتاب دوراً فعالاً ومهماً في نقل الأفكار بين نشطاء الحركات الإسلامية في الحرث الجامعي بإندونيسيا.

وفي ختام هذه المقالة هناك نقطة مهمة لا بد من ذكرها فيما يتعلق بالتطور المذكور أعلاه أن النمو المتزايد للكتب الإسلامية التي تتجه إلى تصفية الدين والأفكار الحرافية هي ظاهرة سائدة في الواقع ومن الصعبه للصد عليها. لذلك، إذا كانت هذه الترعة نتركمها بدون رد، فمن المؤكد أن مستقبل الأفكار الإسلامية تكون ضحيته، لأن الطلاب الذين من المفترض أن يتمرنوا على التفكير والتدبر، سوف تتجمد أفكارهم بقراءة هذا النوع من الكتب فقط.

الهوامش

1. أنظر على سبيل المثال C.W. Watson, "Islamic Books and Their Publishers: Notes on the Contemporary Indonesian Scene", *Journal of Islamic Studies*, 16, 2, 2005: 177-210.
2. أنظر "IKAPI punya peran strategis dalam pengembangan budaya unggul (جعية الناشرين الإندونيسيين لها دور استراتيжи في تطوير الحضارة)" (المتميزة)، *IKAPI website*, 13 September 2006.
3. أنظر "IKAPI punya peran strategis dalam pengembangan budaya unggul (جعية الناشرين الإندونيسيين لها دور استراتيжи في تطوير الحضارة)" (المتميزة)، *IKAPI website*, 13 September 2006.
4. Akh. Muzakki, "Cultivating Islamic Ideology(زرع العقيدة الإسلامية) Print Islam in Post-independence Indonesia (A Preliminary Study)", *Studia Islamika*, Vol. 14, No. 3, 2007.
5. أنظر ، (الحذاق المسلمين والسلطة) Yudi Latif, *Intelelegensi Muslim dan Kuasa* , Geneologi Intelelegensi Muslim Indoensia Abad ke-20, (Bandung: Mizan, 2005), hal.531-553, Abdul Aziz (ed.), "Gerakan Islam Kontemporer Di Indonesia" (الحركة الإسلامية المعاصرة في إندونيسيا) (Jakarta: Pustaka Firdaus, 1989).
- 6.. Ali Said Damanik, *Fenomena Partai Keadilan, Transformasi 20 Tahun Gerakan Tarbiyah di Indonesia*, ظاهرة حزب العدالة ، انتقال ٢٠ سنة للحركة التربية في إندونيسيا (Bandung, Teraju, 2002), hal. ix
7. M Imdadun Rahmat, *Arus Baru Islam Radikal, Transmisi Revivalisme Islam* (التيار الجديد للإسلام المتطرف، انتقال فهم إحياء Timur Tengah Ke Indonesia الإسلام لشرق الأوسط إلى إندونيسيا) (Erlangga : Jakarta, 2005) hal.110
8. أنظر <http://hizbut-tahrir.or.id/>
9. Rahmat, *Arus Baru Islam*, hal.110 (التيار الجديد للإسلام)
10. مضمون إعلان كامي في كتاب ظاهرة حزب العدالة ، أنظر isi (مضمون إعلان كامي في كتاب ظاهرة حزب العدالة) Piagam Deklarasi KAMMI, dalam Damanik, *Fenomena Partai*, hal.184.
11. Aziz, *Gerakan Islam*, hal.300 (الحركة الإسلامية)
12. أنظر website Jamaah Shalahuddin <http://js.ugm.ac.id/>
13. Munawiroh, *Studi Lektur Keagamaan di UGM Yogyakarta*, الدراسة (للمراجعة الدينية في أوغي أم يغياكارتا) dalam Tim Puslitbang Lektur Keagamaan, *Kajian Pemetaan Buku-buku Keagamaan*, Badan Litbang dan Diklat DEPAG, 2006.
14. Laporan Majalah Islam Al-Wa'ie (تقرير المجلة الإسلامية "الواعي") , edisi Maret 2007, hal 36.
15. Aziz, *Gerakan Islam*, hal.224-225. (الحركة الإسلامية)
16. Aziz, *Gerakan Islam*, hal.229-231. (الحركة الإسلامية)
17. Aziz, *Gerakan Islam*, hal.254-267. (الحركة الإسلامية)

- 18 قد تم تكوين نظام الأسرة حسب قرار المؤتمر للإتحاد المسلمين عام ١٩٤٣ بمصر. وبعض أشكالها تكوين مجموعة صغيرة (فرع) تتكون من عشر أعضاء رسمية، يرأسها نقيب مسئول أمام رئيس عام للأسرة. فيتطورها وطبقاً للائحة التنظيمية سنة ١٩٥١ قرر أن عدد أعضاء الأسرة لم يزيد عن خمسة أفراد مع نقيب واحد. انظر بالتفصيل في كتاب "التربية السياسية للإتحاد المسلمين: دراسة تحليلية تقييمية في عملية تربية الإتحاد للأعضاء الجدد خاصة والمجتمع المصرى عامه فى الفترة من ١٩٢٨ إلى ١٩٥٤" (Solo: Era Intermedia, 2000) ص ٥٦٣-٥٧٤.
- 19 hal. 104-112, Rahmat, Arus Baru Islam, (التيار الجديد للإسلام) انظر Damanik, Fenomena Partai, (ظاهرة حزب) hal.88-93..
20. Damanik, Fenomena Partai, (ظاهرة حزب) hal.89
- 21 hal. 268-272. (الحركة الإسلامية) Aziz, Gerakan Islam, (جامع "سلمان" في جامعة Aziz, Gerakan Islam,) انظر بالتفصيل
- 22 Rofiq, Masjid Salman ITB: Dulu dan Sekarang, dalam 14 April 2008, dalam http://www.salman.itb.ac.id/ (Di akses 16 Juni 2008).
23. Aay Muhamad Furkon, Partai Keadilan Sejatera, Ideologi dan Praksis Politik Kaum Muda Muslim Indonesia Kontemporer, (حزب العدالة الرفاهية، الظريات وفرقة الشباب المسلمين الإندونيسيين المعاصرین) Jakarta: Teraju, 2004), hal.226.
24. Furqon, Partai Keadilan, catatan kaki no.89, hal. 174.
25. hal. 130 حزب العدالة الرفاهية Furqon, Partai Keadilan, (الدراسة أنظر)
26. Abdul Aziz Sidqi dan Abdan Syukri, (الدراسة للمراجعة الدينية في أوغى أم يغياكارتا) Studi Lektor Keagamaan pada Kelompok Keagamaan di UII Jakarta, dalam Tim Puslitbang Lektor Keagamaan, Kajian Pemetaan Buku-buku Keagamaan, Badan Litbang dan Diklat DEPAG, 2006
27. Asep Saefullah, "Peta Lektor Keagamaan pada Kelompok Keagamaan di IPB : (الدراسة للمراجعة الدينية في أوغى أم يغياكارتا ، خط أحمر في الحركة الإسلامية الأساسية) Benang Merah Gerakan Islam Asasi", dalam, Tim Puslitbang Lektor Keagamaan, Laporan Seminar Hasil Penelitian, Kajian Pemetaan Buku-buku Keagamaan, Badan Litbang dan Diklat DEPAG, Pulitbang Lektor Keagamaan, 2006.
- 28 يرى البعض أن بوادر ظهور حزب التحرير في جامعة بجور الزراعية بمنطقة بجور تعود إلى الثمانينيات عند ما كان عبد الرحمن البغدادي مقيماً في منطقة معهد الغرالي الديني. ومن هنا انتقل أفكاره إلى الطلاب في مسجد الغفارى، بجور، بما فيهم قادة حزب التحرير مثل M.Al Khattath، Ismail Yusanto أو Rahmat, Arus Baru (التيار الجديد).
29. Furkon, Partai Keadilan, hal.128-130.
- 30 حديـرـ بالـمـلـاحـظـةـ أـنـ بـعـضـ الـكـتـبـ الـتـيـ نـشـرـهـاـ مجلـسـ الدـعـوـةـ لـمـ يـذـكـرـ مـتـرـجـمـهـاـ مـنـهـاـ كتاب "دور الطلاب في بناء المستقبل" لأبي الأعلى المودودي وكتاب "الإسلام بين جهل أمته وحالية علمائه" لعبد القادر عودة وكتاب "الشعب والدولة في الإسلام" لعبد الكريم زيدان، وكتاب "نظريات تجديد المجتمع الإسلامي لحسن البناء"

- وكتاب " الصحوة الإسلامية بين الآمال والمخايدير ليوسف القرضاوى. انظر ، حزب العدالة الرفاهية Furkon, Partai Keadilan, hal. 130
31. Lihat, Damanik, *Fenomena Partai*,(ظاهرة حزب) hal.174
32. Furqon, *Partai Keadilan*, حزب العدالة الرفاهية catatan kaki Bab III no.78. hal. 173
33. أنظر قائمة الكتب للناشر Lebih lanjut lihat katalog Gema Insani Press, 2008.